



Donnerstag, 24. Oktober 1974

Blatt 2583

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Kommunal:  
(rosa)

Rasenmähverbot in Kraft: Betroffene haben  
Zeit zur Umstellung

Hilfe für Redakteure von Schülerzeitungen

Neuer Bezirksamtsleiter in Hernals

Hilfe auf dem Weg ins Leben: Festveranstaltung  
zum 10jährigen Bestand des Dr. Adolf Lorenz-  
Heimes der Stadt Wien

Lokal:  
(orange)

Franz Josefs-Kai: Schildmaschine wird montiert

Gemeinde Wien regt an: Weihnachtsbeleuchtung  
überdenken, Geschäftsleute entscheiden am  
Freitag

Allgemeines Krankenhaus: Hörsal der alten  
Psychiatrie wird gesprengt

Ein Geschenk an die Wissenschaft zum 100jährigen  
Bestand: Neue Anatomiegruppe im Zentralfriedhof

Kultur:  
(gelb)

Moritz Loehr - zum Gedenken

Entdeckung in der Wiener Stadtbibliothek:  
Haydn-Forscher fanden zwei unbekannte Frühdrucke

Sport:  
(grün)

Tennis-Profis in der Wiener Stadthalle

Wirtschaft:  
(blau)

Mehr Kreditmittel für Gewerbe

Chef vom Dienst 42 800/2971 (Durchwahl)  
von 7.30 bis 19.30, Sa.10 bis 17 Uhr, So.14 bis 17 Uhr,  
übrige Zeit: Tonband

k o m m u n a l :

=====

rasenmaeherverbot in kraft:

betroffene haben zeit zur umstellung

1 wien, 24.10. (rk) auf initiative von umweltstadtrat peter s c h i e d e r tritt noch heuer das verbot der verwendung von laermenden rasenmaehern am wochenende in kraft. die betroffenen - kleingaertner, besitzer und paechter von gruenflaechen - haben einige monate lang zeit, die fuer sie guenstigste loesung fuer das kommenden fruehjahr zu finden.

in der im amtsblatt der stadt wien verlautbarten kundmachung ueber das rasenmaeherverbot heisst es: ''zur pflege von allgemein zugaeenglichen gartenanlagen, einschliesslich der gaertnerisch ausgestalteten flaechen des praters, von kleingaertnerisch genutzten flaechen, von gruenflaechen im bauland - ausgenommen land- und forstwirtschaftlich bzw. erwerbsgaertnerisch genutzte flaechen - sowie von gruenflaechen im zuge von verkehrsflaechen duerfen an samstagen von 12 bis 24 uhr und an sonn- und gesetzlichen feiertagen von 0 bis 24 uhr keine mit verbrennungsmotoren angetriebenen geraete oder maschinen verwendet werden.''

uebertretungen dieses verbotes werden mit geldstrafen bis zu 3.000 schilling bestraft. die kundmachung tritt mit 1. november 1974 in kraft.

0927

k o m m u n a l :

=====

## hilfe fuer redakteure von schuelerzeitungen

2 wien, 24.10. (rk) im haus der wiener jugend, 8, zeltgasse 7, einem der bedeutendsten jugendzentren der stadt wien, soll das freizeit- und bildungsangebot abermals bereichert werden: auf anregung von vizebuergermeisterin gertrude f r o e h l i c h - s a n d n e r wird das landesjugendreferat ein seminar fuer redakteure von schuelerzeitungen vorbereiten. die jugendlichen zeitungshersteller sollen in diesem kurs mit den verschiedensten herstellungsmoeglichkeiten und juristischen fragen bei der herausgabe einer schuelerzeitung bekannt gemacht werden.

0929

k o m m u n a l :

=====

## neuer bezirksamtsleiter in hernald

12 wien, 24.10. (rk) am donnerstag wurde obermagistratsrat dr. guenther p a u l h a r t von personalstadtrat kurt h e l l e r in anwesenheit von bezirksvorsteher josef v e l e t a mit seiner neuen aufgabe als bezirksamtsleiter von hernald betraut. magistratsdirektor dr. rudolf e r t l ueberreichte dr. paulhart, der zuletzt viele jahre lang leiter des rechtsdezernats des jugend-amtes war, das dekret des buergermeisters. dem scheidenden bezirks-amtsleiter, senatsrat dr. alois u n g e r , wurde fuer seine jahrzehntelange, erfolgreiche arbeit der dank ausgesprochen.

stadtrat heller wies bei der amtseinfuehrung darauf hin, dass die taetigkeit eines bezirksamtsleiters gerade jetzt von grosser bedeutung ist, da in hinkunft - wie es die stadtverfassung vorsehen wird - von den bezirksvertretungen und -behoerden viel mehr ent-scheidungen getroffen werden muessen.

1253

k o m m u n a l :

=====

hilfe auf dem weg ins leben  
festveranstaltung zum 10jaehrigen bestand des  
dr. adolf lorenz-heimes der stadt wien

13 wien, 24.10. (rk) mit einer festveranstaltung und einem symposium wurde donnerstag der zehnjährige bestand des dr. adolf lorenz-heimes der stadt wien fuer koerperbehinderte kinder und jugendliche begangen. vizebuergermeister gertrude f r o e h l i c h - s a n d n e r , die das symposium eroeffnete, erklarte, dass dieses heim mit seinen vorbildlichen heilpaedagogischen einrichtungen weit ueber wien hinaus als modelleinrichtung anerkennung erwarb. das heim war und ist ein anschaulicher beweis fuer das bemuehen der stadtverwaltung, sachwalter der schwachen zu sein - wie dr. julius tandler es formuliert hatte.

in dem heim in wien-mauer, kanitzgasse 8, das im september 1964 vom damaligen buergermeister franz j o n a s eroeffnet wurde, finden 96 koerperbehinderte kinder und jugendlich aufnahme. neben der schulung und der lehrausbildung sind therapie und freizeitgestaltung die hauptaufgaben des heimes. ein vom jugendamt beschaeftigter konsiliarfacharzt fuer orthopaedie gibt den fuenf assistenten der physikalischen medizin die anweisungen fuer die behandlung. fuer urologische faelle werden die therapieplaene von einem konsiliarfacharzt fuer urologie ergaenzt. im zusammenwirken mit den kliniken erstellen die fachaerzte ueberdies die erforderlichen operationsplaene.

der vorstand der orthopaedischen universitaetsklinik professor dr. karl c h i a r i , der seit beginn aerztlicher berater des heimes ist, eroeffnete das symposium mit einem grundsuetzlichen vortrag ueber die entwicklung der oesterreichischen orthopaedie seit dr. adolf lorenz. er wuerdigte vor allem die pionierleistungen von adolf lorenz, der die fruehestbehandlung der angeborenen hueftgelenksverrenkung durchsetzte. viele kinder, die frueher ihr leben lang verkruueppelt bleiben mussten, koennen heute praktisch geheilt werden. ueberwunden sind auch das krankheits-

./.

bild der rachitis und - dank der impfung - die folgen der kinderlaehmung. die knochen- und gelenkstuberkulose kann heute ebenfalls im anfangsstadium medikamentoes oder kombiniert mit operationen geheilt werden.

diese fortschritte der medizin fuehren allerdings dazu, dass sich heute die rehabilitationsanstalten mit wesentlich schwereren erkrankungen befassen muessen - oft mit geistigen behinderungen, die nicht ausgeglichen werden koennen. diese verschiebung ist darauf zurueckzufuehren, dass infolge der besseren saeuglingsfuersorge und der neurochirurgischen moeglichkeiten kinder am leben bleiben, die frueher gestorben waeren.

das symposion wurde mit drei kurzvortraegen fortgesetzt: direktor franz d a n z i n g e r gab einen ueberblick ueber 'zehn jahre dr. adolf lorenz-heim', dr. bernd z i n n b a u e r referierte ueber 'die neurogene harnblase' und senatsrat dr. herbert d r a p a l i k berichtete ueber das wiener behindertengesetz.

L o k a l :

=====

franz josefs-kai:

schildmaschine wird montiert

6 wien, 24.10. (rk) am franz josefs-kai vor der einmuendung des rabensteiges wurde mit den montagearbeiten fuer eine schildmaschine begonnen. dieser ''maulwurf'' wird vom kai aus einen tunnel bis zum stephansplatz herstellen. dieser tunnel dient der aufnahme jenes betriebsgleises, das als verbindung der u 1 vom stephansplatz in die u 4 beim ringturm notwendig ist, um die zuege zum betriebsbahnhof an der wasserleitungswiese fuehren koennen. die vollmechanische schildmaschine wird voraussichtlich zu jahresbeginn 1975 die arbeit aufnehmen. die eigentlichen streckenroehren fuer die u 1 verlaufen bekanntlich vom stephansplatz zum schwedenplatz. auch sie werden mit einem ''maulwurf'' hergestellt werden.

inzwischen sind die arbeiten mit dem stationsschild - es handelt sich dabei um keine vollmechanische anlage - zur herstellung der stationsroehren vor der westfassade von st. stephan plangemaess angelaufen. die stationsroehre ist etwa 14 meter vorgetrieben. in der naechsten zeit werden die schleusanlagen eingebaut, damit ab der ersten novemberwoche unter druckluft gearbeitet werden kann. zur arbeit unter druckluft hat man sich deshalb entschlossen, um im interesse der stephanskirche die schonendste arbeitsweise anzuwenden. es ist damit zu rechnen, dass diese 73 meter lange stationsroehre vor weihnachten fertiggestellt sein wird.

0935

L o k a l :

=====

gemeinde wien regt an: weihnachtsbeleuchtung ueberdenken  
geschaeftsleute entscheiden am freitag

9 wien, 24.10. (rk) die durchfuehrung der weihnachtsbeleuchtung in den wiener geschaeftsstrassen sollte ueberdacht werden, regten wirtschaftsstadtrat hans m a y r und stadtwerkestadtrat franz n e k u l a donnerstag im wiener rathaus bei einem gespraech mit vertretern der wiener geschaeftsstrassen an. dies habe, so wurde uebereinstimmend betont, nichts mit der wirtschaftslage zu tun, die weiterhin ausserordentlich guenstig ist. auch die energieversorgung, versicherte stadtrat nekula, ist gesichert. jedoch waere im hinblick auf die hohen oelpreise und das devisenerfordernis in diesem fall eine gewisse sparsamkeit durchaus angebracht.

die entscheidung ueber die weihnachtsbeleuchtung wird morgen freitag bei einer besprechung im wifi fallen, an der die geschaeftsleute jener strassen teilnehmen werden, in denen es bisher eine weihnachtsbeleuchtung gegeben hat.

1020



L o k a l :

=====

allgemeines krankenhaus:

hoersaal der alten psychiatrie wird gesprengt

11 wien, 24.10. (rk) morgen freitag, um 15.30 uhr, werden die sprengarbeiten am gebaeude der alten psychiatrie auf dem gelaende des allgemeinen krankenhauses fortgesetzt. gesprengt wird der hoersaal der alten psychiatrie. wie seitens der bauleitung des akh dazu mitgeteilt wurde, duerfte es sich dabei voraussichtlich um die vorletzte sprengung handeln. insgesamt wurden bisher bereits acht sprengungen durchgefuehrt. auch dieses mal ist wieder mit einem sperrkreis rund um das objekt sowie sprengposten dafuer vorgesorgt, dass durch den sprengvorgang keine schaeden an der naeheren umgebung angerichtet werden.

1125

L o k a l :

=====

ein geschenk an die wissenschaft zum 100jaehrigen bestand:  
neue anatomiegruppe im zentralfriedhof

14 wien, 24.10. (rk) anlaesslich des 100jaehrigen bestehens des wiener zentralfriedhofes machte die wiener stadtverwaltung der wissenschaft ein geschenk: stadtrat peter s c h i e d e r, der fuer die friedhoefe zustaendig ist, uebergab donnerstag naechmittag den vertretern der universitaet und der religionsgemeinschaften eine neue anatomiegruppe im zentralfriedhof.

diese neue graebergruppe ist fuer jene leute vorgesehen, die ihren koerper nach ihrem tod der wissenschaft zur verfuegung v stellen und damit dem wissenschaftlichen fortschritt und der allgemeinheit dienen.

die bereits bestehende anatomiegruppe im groessten wiener friedhof war in den letzfen jahren bereits zu klein geworden.

1337

k u l t u r :

=====

moritz Loehr - zum ge. n

3 wien, 24.10. (rk) auf den 28. oktober faellt der 100. todes-  
tag des architekten moritz ritter von L o e h r .

moritz Loehr wurde am 7. oktober 1810 in berlin als bankiers-  
sohn geboren. er studierte von 1833 bis 1835 in rom und zog an-  
schliessend nach wien. sein hauptwerk war der alte westbahnhof  
(erbaut 1858/60, abgebrochen 1950), ein fuer seine zeit typischer  
und gut funktionierender bau. Loehr beteiligte sich an der  
konkurrenz fuer die stadterweiterung von wien und kam in die  
engere wahl. 1865 wurde er hiefuer mit der erhebung in den ritter-  
stand ausgezeichnet. Loehrs architektur-entwuerfe befinden sich  
im historischen museum der stadt wien.

moritz ritter von Loehr starb in wien 28. oktober 1874.

0931

k u l t u r :

=====

entdeckung in der wiener stadtbibliothek  
haydn-forscher fand zwei unbekannte fruehdrucke

4 wien, 24.10. (rk) in der wiener stadtbibliothek, die ueber eine der bedeutendsten musiksammlungen verfuegt, machte der international bekannte musikwissenschaftler und haydnforscher h. c. robbins l a n d o n eine interessante entdeckung. er fand bisher unbekannte fruehdrucke von haydn-kompositionen. sie sind als beilagen im "hochgraeflich-erdoedyschen theateralmanach auf das jahr 1788" enthalten. der almanach - das einzige bekannte exemplar dieses jahrgangs - war 1936 aus der bibliothek portheim in den besitz der wiener stadtbibliothek gelangt.

die entdeckten drucke sind einzelausgaben zweier deutsch textierter musikstuecke von haydn: "arietta a 2" aus der oper "orlando palatino" ("roland der pfalzgraf") und "arietta" aus der oper "la vera costanza" ("der sieg der bestaendigkeit"). beide drucke sind im hoboken-verzeichnis der werke haydns nicht angefuehrt.

die haydn-opern "la vera costanza" und "orlando palatino" wurden im graeflich-erdoedy'schen opern-theater in pressburg am 30. jaenner beziehungsweise am 22. mai 1786 aufgefuehrt.

0933

w i r t s c h a f t :

=====

mehr kreditmittel fuer gewerbe

5 wien, 24.10. (rk) der finanzausschuss des gemeinderates  
erhoehte auf antrag von stadtrat hans m a y r den rahmen fuer  
gewerbliche und landwirtschaftliche investitionskredite um  
50 millionen auf 610 millionen schilling. diese aktion, in der  
kredite bis 300.000 s mit 5 prozent verzinsung gewahrt werden,  
wurde vor fuenfzehn jahren mit einem rahmen von 10 millionen  
schilling gegrundet. die nunmehr erfolgte erweiterung auf das  
einundsechzigfache spiegelt die entwicklung der wirtschafts-  
foerderung der stadt wien wieder.

0934

s p o r t :

=====

## tennis-profis in der wiener stadthalle

10 wien, 24.10. (rk) vom 28. oktober bis 3. november findet in der wiener stadthalle ein tennis-grand-prix unter dem titel 'vienna stadthalle open' statt.

dieses tennisturnier gehoert zum commercial union grand prix 1974 und ist das erste profitennisturnier in wien.

drei der 32 startplaetze im herren-einzel werden mit oesterreichern besetzt: hans k a r y , peter p o k o r n y und gerhard w i m m e r . aus ungarn kommen balasz t a r o c z y und istvan g u l y a s , aus den usa vitas g u e r l a i d i s und aus schweden j o h a n s s o n und l u n d q u i s t .

1112